VORTEX-SCANS.com
#VORTEX@IRC.RCHIGHWAY.NET

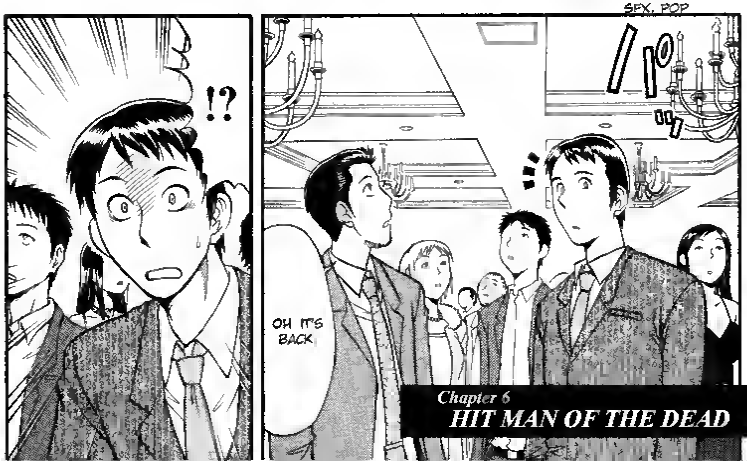
UNDEAD

BY KAZUROU INOUE

CHAPTER 6: HIT MAN OF THE DEAD

RAW PROVIDER: 名前のない人
TRANSLATOR: KPAPO
PROOFREADER: YORUGATA
CLEANER: YOSHIMATSU
REDRAWER: YOSHIMATSU
TYPESETTER: YOSHIMATSU
QUALITY CONTROL: KPAPO

Welcome to the 10th Anniversary Party for Hatsuhashi Industries
Our company's results since its establishment, and its solid growth for all of you.
SFX: CHATTER



Chapter 6
HIT MAN OF THE DEAD

Chapter 6
HIT MAN OF THE DEAD

TEXT: 10TH ANNIVERSARY PARTY FOR HATSUBASH INDUSTRIES

HAHAHAHA
I'VE BEEN BACK HERE FOR A LONG TIME, BUT
I HAVEN'T SEEN A BETTER HIT-MAN THAN YOU!
GREAT JOB AS USUAL, NANABI-CHAN.
.....
H, HEY, HOLD ON!
THE NEXT WORK REQUEST...
.....
SFX: RATTLE
ガタ
WELL THEN, WITH THIS I...
THIS IS THE WAY PEOPLE GET RID OF CORRUPT BUSINESSES.
THE SUCCESSOR -LESS HATSUBASHI GROUP IS DONE FOR, OF COURSE.
THE REWARD IS A MILLION YEN CHECK
NANABI-CHAN...
WELL THEN, GOOD DAY.
THAT WAS MY LAST CONTRACT.

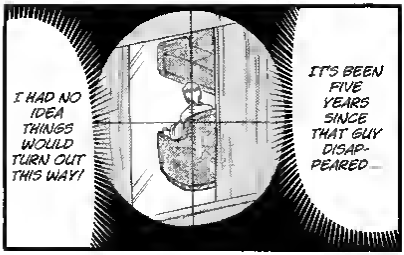
THAT GUY IS THE NEXT TARGET.
SFX: SLIDE
ズッ
THE PERSON I'VE ALWAYS BEEN SEARCHING FOR...
SORRY, MINAMOTO-SAN...

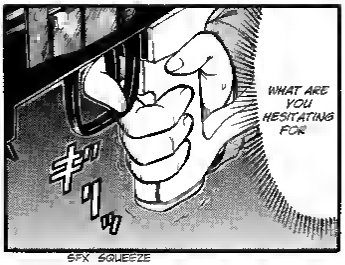
ALGIERS YOSHIZAKA.
THE ONE YOU'VE ALWAYS WANTED TO MEET,

EVEN WITH YOUR SKILLS, HE'S TOO TOUGH AN OPPONENT.
AS THINGS ARE I WAS HONESTLY THINKING ABOUT JUST KEEPING MY MOUTH SHUT.
IN THE UNDER-WORLD, THEY CALL HIM "THE GRIM REAPER", THE MOST FEARED HITMAN IN THE WORLD.
SFX: CLICK
THE CHALLENGERS HE HAS BURIED ARE WITHOUT COUNT.

REMEMBER, YOU MUST ALWAYS SHOOT TO KILL! OTHERWISE...
SFX: CLICK
PEOPLE LIKE HIM CONDUCT BUSINESS IN HOTELS AROUND HERE.
HOTEL BRITAIN'S ROYAL SUITE...
I'LL TAKE THE JOB MINAMOTO-SAN.
SFX: CRUNCH
HEY YOU...
ARE YOU JAPANESE?
TSK...
WHAT'S WITH THOSE EYES!?
YOU'RE ONLY A KID BUT IT'S LIKE YOU KNOW DEATH.

.....
I'LL TEACH YOU HOW TO FIGHT!
IF YOU WANNA DIE, STAY THERE,
BUT IF YOU WANNA LIVE, STICK WITH ME.

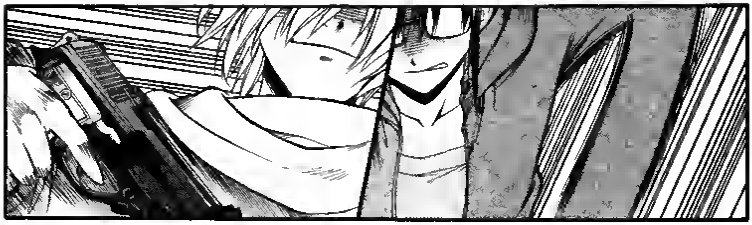

I HAD NO IDEA THINGS WOULD TURN OUT THIS WAY!
IT'S BEEN FIVE YEARS SINCE THAT GUY DISAP-PEARED...


WHAT ARE YOU HESITATING FOR
キュッ

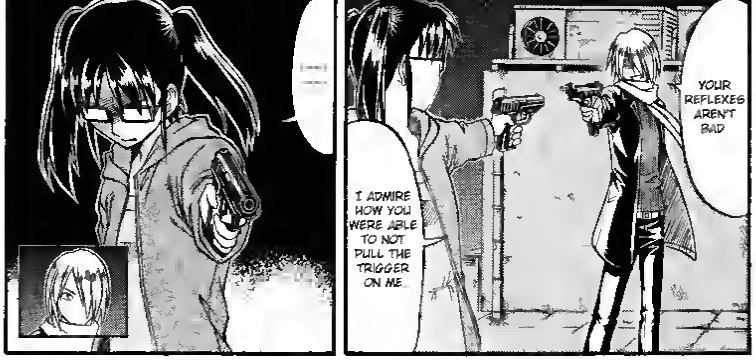
SFX: SQUEEZE

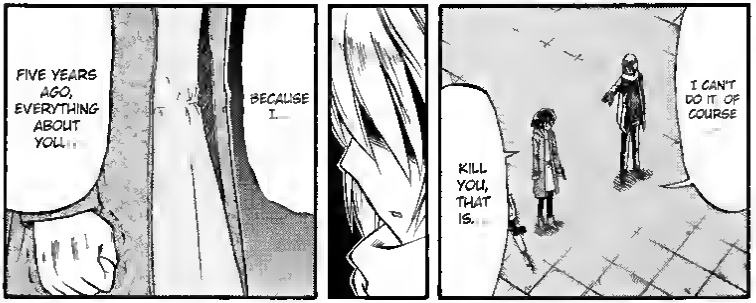
...IT'S NO USE, NANAB!..
SOONER OR LATER, SOME-WHERE, WE WOULD COME TO KILL EACH OTHER...
IF WE LIVED IN THE SAME WORLD,
ミリ
キュッ

BESIDES, THE GUY SITTING OVER THERE IS A MANNEQUIN.
YOU'VE A WAYS TO GO BEFORE I CAN'T SEE THROUGH YOU...
DIDN'T I TEACH YOU NOT TO DO THAT?
ONCE YOU HAVE THE TARGET CENTERED IN THE SIGHT, YOU HESITATE TO PULL THE TRIGGER!

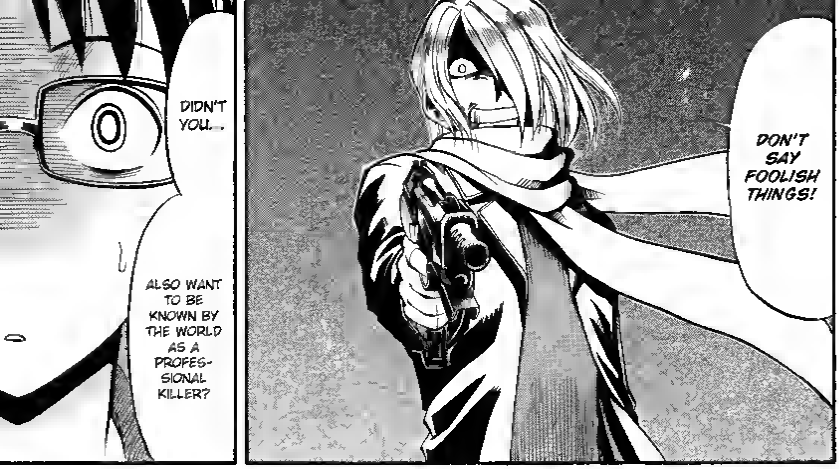


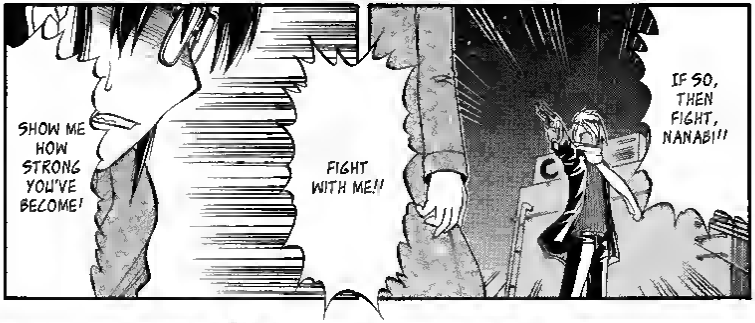
SFX: CLICK-CLICK


I ADMIRE HOW YOU WERE ABLE TO NOT PULL THE TRIGGER ON ME.
YOUR REFLEXES AREN'T BAD

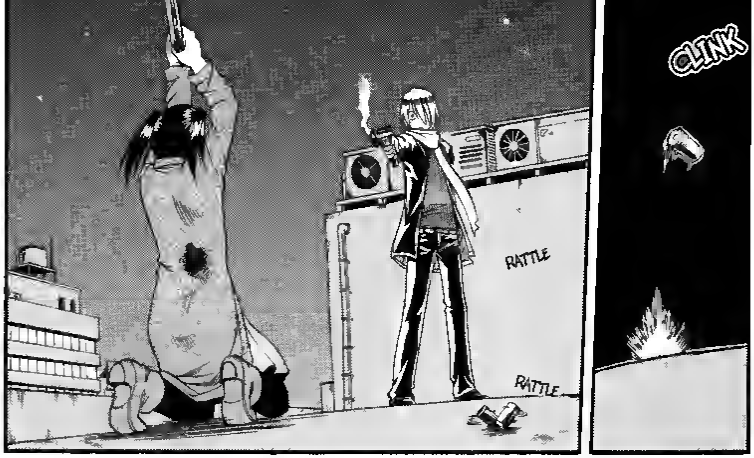

FIVE YEARS AGO, EVERYTHING ABOUT YOU...
BECAUSE I...
KILL YOU, THAT IS.
I CAN'T DO IT OF COURSE

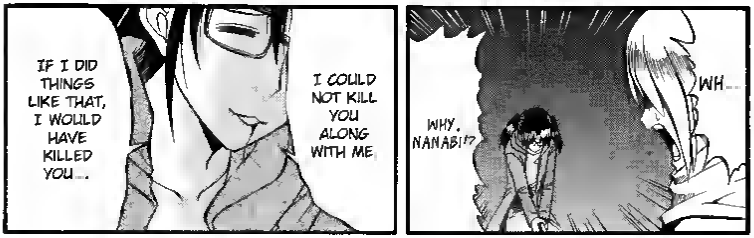
...NA-NA-BI...
PLEASE LET ME STAY BY YOUR SIDE!!
STOP LEAVING ME BEHIND!
I BEG OF YOU, YOSHIZAKA-SAN!!


DON'T SAY FOOLISH THINGS!
DIDN'T YOU...
ALSO WANT TO BE KNOWN BY THE WORLD AS A PROFES-SIONAL KILLER?


IF SO, THEN FIGHT, NANAMI!!
FIGHT WITH ME!!
SHOW ME HOW STRONG YOU'VE BECOME!

SFX BABAM
SFX WHOOSH

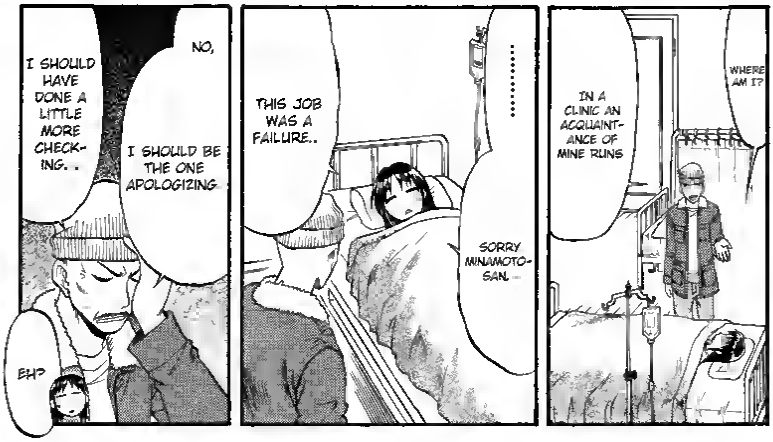

CLINK
RATTLE
RATTLE

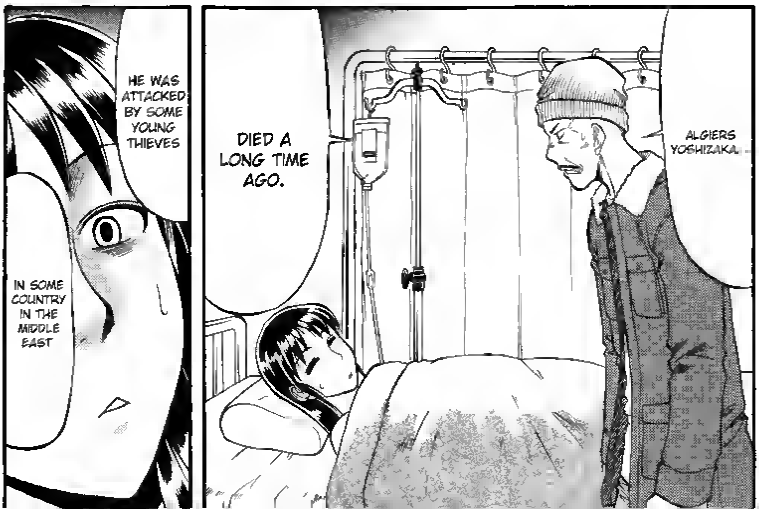

IF I DID THINGS LIKE THAT, I WOULD HAVE KILLED YOU...
I COULD NOT KILL YOU ALONG WITH ME.
WHY, NANAB!?
WH...

SPK! FLUMP
STUPID IDIOT...
.....

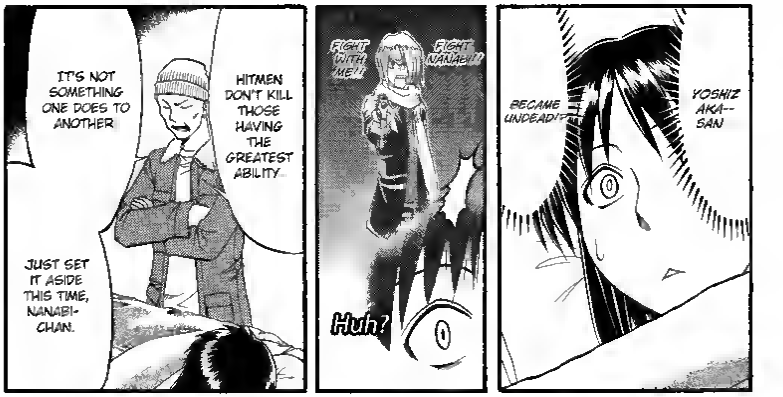
YOU AWAKE, NANAMI-CHAN?
DD//
HM?
.....

SFX: SLIDE


NO,
I SHOULD HAVE DONE A LITTLE MORE CHECK-ING. .
I SHOULD BE THE ONE APOLOGIZING
EH?
THIS JOB WAS A FAILURE..
.....
SORRY MINAMOTO-SAN.
IN A CLINIC AN ACQUAINT-ANCE OF MINE RUNS
WHERE AM I?


HE WAS ATTACKED BY SOME YOUNG THIEVES
IN SOME COUNTRY IN THE MIDDLE EAST
DIED A LONG TIME AGO.
ALGIERS YOSHIZAKA..

THAT GUY HAS BECOME ONE OF THEM
IT IS SAID THAT IN THIS WORLD, PEOPLE WITH STRONG, LINGERING ATTACHMENTS MOVE THEIR DEAD BODIES
HE IS UNDEAD
YOU'RE SUCH AN IDIOT!
THAT GUY WAS THE REAL YOSHIZAKA-SAN...


IT'S NOT SOMETHING ONE DOES TO ANOTHER
HITMEN DON'T KILL THOSE HAVING THE GREATEST ABILITY.
JUST SET IT ASIDE THIS TIME, NANABI-CHAN.
FIGHT WITH ME!!
FIGHT, NANAMI!!
Huh?
BECAME UNDEAD!?
YOSHIZ AKA-- SAN

HE SHOWED UP IN FRONT OF ME...
I HAVE A HUNCH AS TO WHY
SFX: RISE
THANK YOU, MINAMOTO-SAN.

Yoshizaka Family Grave
SFX: RUSTLE
YOSHIZAKA-SAN
OF COURSE YOU WOULD BE HERE...
SFX: CLICK
TAKE IT EASY, YOSHIZAKA-SAN.
CAN'T I LEAVE THEM SO MUCH AS A SINGLE FLOWER?
I'VE FORGOTTEN MY PARENT'S FACES, BUT

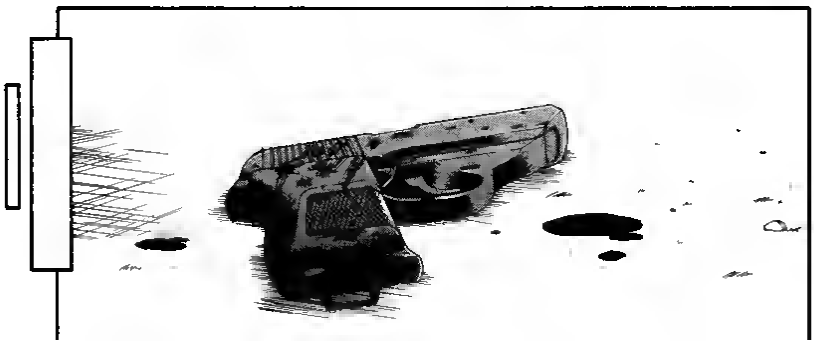
PFFT
BECAUSE I'M NOT GOING TO HURT
THE FLOWERS ON YOUR GRAVE.

SFX BAM BAM BAM BAM
IF YOU'VE GOT TIME TO BABBLE, THEN PULL THE TRIGGER!!
NANAMI!!

SFX BOOM BOOM BOOM
TAKE ME SERIOUSLY
.DON'T HOLD BACK
!!

EVEN IF YOU ARE UNDEAD...
I WILL
KILL YOU WITHOUT FAIL.
ALRIGHT! IN THAT CASE, LET'S DO THIS ONCE AND FOR ALL!!
YES!!
SFX KERCHICK
SFX KERCLACK
SFX BAM, BAM, BAM, BAM

UOOOOOOOOOO



HE HE HE... THANK YOU VERY MUCH
...YOU'VE GOTTEN BETTER, NANAMI... COMPARED TO THOSE DAYS, THERE'S A BIG DIFFERENCE.
WE FINALLY FOUGHT TO OUR HEART'S CONTENT.
AND WITH THIS, IT LOOKS LIKE MY SOUL CAN GO TO HEAVEN.
SORRY TO... RUN INTO YOU LIKE THIS...
.....
IT'S OKAY...
...BECAUSE THIS WAY...
WE CAN BE TOGETHER FOREVER.